Република Северна Македонија
ОПШТИНА ДЕБАР
Одделение за јавни дејности

Republika e Maqedonisë së Veriut
KOMUNA DIBËR
Njësia për veprimtari publike

Në bazë të nenit 22, paragrafi 1 pika 5 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gaz. zyrtare e RM”, nr. 5/02),dhe nenit 27 paragrafi 1 pika 11 të Statutit të komunës së Dibrës(“Fletorja zyrtare e Komunës së Dibrës”, nr.14/03),Këshilli i Komunës së Dibrës në seancën e 20-të, të mbajtur më 00.12.2022 solli:

Врз основа на член 22, став 1, точка 5 од Законот за локална самоуправа (“Сл. весник на РМ“ бр.5/02), член 27 став 1 точка 11 од Статутот на Општина Дебар (“Сл. гласник на Општина Дебар“ бр.14/03), Советот на Општина Дебар на 20- та, седница одржана на 00.12.2022 година донесе:

PROGRAM
për aktivitetet e Komunës së Dibrës nga sfera e kulturës dhe financimi i tyre për vitin 2023

ПРОГРАМА
за активностите на Општина Дебар од областа на културата и нивното финансирање за 2023 година

HYRJE

Në bazë të kompetencave që ndërlidhen me Ligjin për vetëqeverisje lokale si dhe mundësive reale financiare dhe natyrave të ndryshme me të cilat disponon Komuna e Dibrës për realizimin e Programit për Kulturë,Njësia për veprimtari publike,e koncipon këtë Propozim program.

Me qëllim të kyçjes së numrit më të madh të qytetarëve të cilët kanë afinitete dhe përvojë paraprake nga lëmi i kulturës, rritjes së transparencës si dhe mundësimin e kyçjes së qytetarëve pavarësisht nga përkatësia e tyre etnike, konfesioneve apo gjinore, qytetarët e

ВОВЕД

Врз основа на надлежностите кои се однесуваат на Законот за локална самоуправа како и на реалните финансиски можности и разни природи со кои располага Општина Дебар за реализација на Програмата за култура, Одделение за јавни дејности, ја конципира оваа Предлог програма.

Со цел вклучување на поголем број граѓани кои имаат наклонетост и имаат претходно искуство од областа на културата,

interesuar do të njoftohen me kohë për Programin, do të kenë qasje maksimale ndaj informatave të ndërlidhur me të, me qëllim që të mund të konkurrojnë me propozime të tyre për realizimin e të njëjtit.

Me këtë Program përcaktohet edhe lartësia e mjeteve për realizim në bazë të kritereve për financim të programeve dhe projekteve për vitin 2023.

зголемување на транспарентноста како и овозможување на вклучување на граѓаните независно од нивната етничка верска или полова припадност, заинтересираните граѓани ќе бидат благовремено запознаени со Програмата, ќе имаат максимален пристап кон информациите поврзани со неа, за да можат да аплицираат со свои предлози во реализацијата на истата.

Со оваа Програма се определува висината на средства за реализација врз основа на критериумите за финансирање на програми и проекти за 2023 година.

I. QËLLIMET

Përcaktimi dhe implementimi i këtij Programi ka për qëllim për të përmbushur objektivat specifike që do të rrisë zhvillimin kulturor të Komunës së Dibrës dhe promovimin e trashëgimisë kulturore dhe diversitetin etnik jashtë kufijve komunal. Në këtë kontekst numërohen qëllimet si në vijim
:

- Të krijoj kushte për jetë të begatshme, kualitative kulturore, në nivel të komunës së Dibrës.
- Rruajtja si dhe afirmimi i trashëgimisë materiale dhe kulturore të komunës së Dibrës dhe të identitetit të saj kulturor.
- Nxitja dhe afirmimi i diversitetit etnik dhe ndryshimeve kulturore.
- Nxitja dhe afirmimi i krijimit të artistëve të rinj në të gjitha sferat e jetës kulturore.
- Përkrahje dhe promovim të projekteve dhe programeve të cilat janë në hap me trendin kulturor evropian dhe botëror.
- Sigurim të kontinuitetit të manifestimeve tradicionale kulturore të cilat janë në karakter lokal dhe ndërkombëtarë.
- Prezantim dhe afirmim të krijimit

I. ЦЕЛИ

Со дефинирање и реализирање на оваа Програма се настојува да се исполнат одредени цели, кои ќе го зголемат културниот развој на Општина Дебар и ќе го промовираат културното наследство и етничката разновидност надвор од општински граници. Во тој контекст се набројуваат следниве цели :

- Обезбедување услови за богат, квалитетен и разновиден културен живот, на ниво на Општина Дебар;
- Чување и афирмирање на материјалното и на духовното културно наследство на Општина Дебар и на неговиот културен идентитет;
- Поттикнување и афирмирање на етничката разновидност и разноличност во културата
- Поттикнување и афирмација на творештвото на младите уметници во сите сфери на културното живеење;
- Подржување и промовирање проекти и програми кои се во тек со современиот европски и светски културен тренд,
- Обезбедување континуитет на традиционалните културно-уметнички

modern.

- Kremtimi dhe afirmimi i datave dhe personave të rëndësishëm për historinë dhe kulturën e tyre.
- Aktivitete të cilat janë në funksion të stimulimit dhe rimëkëmbjes të artizanatëve dhe shkathtësive tradicionale dhe promovim të vendeve të vjetra në qytet.
- Inkurajimi i bashkëpunimit të kulturës ndërkombëtare prej nga prioritet do të ketë bashkëpunimi reciprok më qytetet e vëllazëruar dhe programet për bashkëpunim kulturor regjional.
- Përkrahje të projekteve të sektorit jo qeveritar të cilët janë në interes të komunës së Dibrës.

II. AKTIVITETE

Komuna e Dibrës, aktivitetet që kanë të bëjnë me fushën e kulturës do t'i orientojë drejt inicimit, nxitjes, përkrahjes dhe ndihmesës për realizimin e qëllimeve të këtij Programi, edhe atë:

- Realizimin e manifestimeve dhe programeve të cilat janë bërë tashmë tradicionale në Komunën e Dibrës.
- Inkorporimin e ideve dhe propozimeve nga qytetarë dhe grupe qytetarësh për organizimin dhe realizimin e manifestimeve të reja;
- Organizimi dhe realizimi i manifestimeve, projekteve dhe programeve nga lëmi i kulturës, artit dhe letërsisë që i japin rëndësi të veçantë komunës së Dibrës;

манифестации кои се од локален и меѓународен карактер;

- Презентирање и афирмирање на современото творештво;
- Одбележување на значајни датуми и личности од неговата историја и култура,
- Активности кои се во функција на стимулирање и обновување на старите занаети и традиционални вештини и промовирање на старите градски подрачја,
- Поттикнување на меѓународна културна соработка при што приоритет ќе има реципрочна соработка со збратимените градови и програмите за регионална културна соработка;
- Поддржување проекти од невладиниот сектор кои се од интерес за Општина Дебар.

II. АКТИВНОСТИ

Активностите на Општина Дебар во областа на културата ќе бидат насочени кон иницирање, поттикнување, поддржување и помагање за остварување на целите на оваа Програма и тоа:

- Реализација на манифестации и програми кои веќе станале традиционални во Општина Дебар;
- Внесување на идеи и предлози од граѓани и групи граѓани за организирање и спроведување на нови манифестации
- Организирање и спроведување на манифестации, проекти и програми од областа на културата, уметноста и книжевноста кои му даваат посебно

kulturës, për sigurimin e mjeteve financiare dhe ndihmë tjetër nga:

- Ministria e Kulturës e Republikës së Maqedonisë së Veriut;
- Shoqata tregtare, ndërmarrje publike, fondacione dhe persona të tjerë fizik e juridik;
- Partnerë të interesuar për bashkëpunim në vend dhe jashtë tij;
- Burime të tjera.

Në programin e aktiviteteve të komunës së Dibrës në fushën e kulturës janë paraparë një numër i madh aktivitetesh me realizimin e të cilave pritet rilindje e kulturës në Dibrës.

Janë paraparë aktivitete të shumta e të rëndësishme që duhet të bëhen tradicionale.

Përshkrimi i aktiviteteve të parapara:

1-2, Për nder të 7 Marsit- Ditës së Mësuesit dhe 8 Marsit- Ditës së Gruas, si data të rëndësishme nacionale respektivisht ndërkombëtare, Komuna organizon një sërë manifestimesh në hapësirat e saja dhe në institucionet arsimore.

3. Komuna e Dibrës në bashkëpunim me OJQ-të e nacionalitetit rom, në respekt të tyre shënon **më 8 Prill**, ditën ndërkombëtare të romëve.

4. Komuna e Dibrës në bashkëpunim me shkollat fillore dhe te mesme kremton festën **Dita e Evropës** që nënkupton manifestimin qendror që mbahet në sheshin e qytetit me program të begatshëm dhe prezantim të përfaqësuesve të Unionit Evropian në Maqedoni

5**. Më 24 Maj** - Arsimi maqedonas shënon

граѓани при реализирањето на проектите од културата, за обезбедување на финансиски средства и друга помош од:
- Министерството за култура на Република Северна Македонија;
- Трговски друштва, јавни претпријатија, фондации и други правни и физички лица;
- Заинтересирани партнери за соработка во земјата и странство;
- Други извори.

Во програмата за активностите на Општина Дебар во областа на културата се предвидени голем број активности со чие реализирање се очекува преродба на културата во Дебар.

Предвидени се голем број значајни активности кои треба да станат традиционални.

Опис на предвидени активности:
1-2. По повод на 7 Март – Ден на учителот и 8 Март – Ден на жената, како значајни национални и меѓународни датуми, Општината организира низа манифестации во нејзини простории и во образовни институции.

3. Општина Дебар во соработка со НВО и од ромска националност, во нивна чест го одбележува **8 Април**, меѓународниот ден на Ромите.

4. Општина Дебар, во соработка со средните и оцновните училишта слави **Денот на Европа**, што подразбира дека централната прослава ќе се одржи на градскиот плоштад со богата програма и презентација од страна на претставници од Европската унија во Македонија

5. **На 24 Мај Македонската Просвета** го

ditën e sajë të rëndësishme - Ditën e arsimit maqedonas me çka Komuna bart aktivitete bashke me OJQ.

6. Festivali I dramës " Teatri Shqiptar në RMV Dibër "e financuar nga Ministria për culture dhe përkrahur nga Komuna Dibër dhe sponsor. Organizohet në Qendrën për Kulturë ku sivjet eshte edicioni i XXII-të.

7. Komuna e Dibrës organizon **Verën kulturore** me aktivitete të ndryshme nga sfera e kulturës që do ta plotësonin dhe begatonin jetën kulturore sidomos në vigjilje të ardhjes së mërgimtarëve tanë me punë të përkohshme në SHBA dhe Evropës. Gjatë organizimit nga ana e komunës kyçen edhe OJQ-të e Dibrës , Shoqëritë Kulturore-artistike, individë të cilët merren me veprimtari të fushës së kulturës.

8.Oda dibrane festival folkloric ne bashkepunim me Bashkine e Peshkopise organizohet 3 ditë (nje nate mbahet ne Komunen Diber).

9.Portiku Poetik organizohet nga OJQ-te te ndryshme qe miren me lemine e letrave te shkruara.

10. Ekspozita Artit figurative bashkepunim me piktoret si ne rang komunal, republikan dhe nderkombetar.

11. **Dita e Alfabetit Shqip** shënohet edhe nga ana e komunës së Dibrës me mbështetje të institucionet tjera arsimore shqipe.

12. Komuna në mënyrë festive me aktivitete të shumta artistike dhe kulturore shënon **Ditën e Flamurit**

13. Me date **23 shtator - Shënimi i Ditës së Komunës** që organizohet nga Keshilli Komunal.

6. Фестивалот на театарот „ Албанскиот театер на РСМ " финанцирано од Министерството за култура и поддршка од Општина Дебар и спонзор. Организира во Центарот за Култура што е издание на XXI.

лето, со различни активности од областа на културата кои ќе го исполнат и збогатат културниот живот, особено во пресрет на доаѓањето на нашите иселеници со привремена работа во разни европски земји. Во организацијата од страна на општината се приклучуваат и НВОи од Дебар, КУД, поединци кои се занимаваат со дејности од областа на култура.

Пешкопеа се организира во 3 дена (една вечер се одржува во Општина Дебар).

7. Општина Дебар организира **Културна**6. Фестивалот на театарот „ Албанскиот театер на РСМ " финанцирано од Министерството за култура и поддршка од Општина Дебар и спонзор. Организира во Центарот за Култура што е издание на XXI.

8, Фолклорен фестивал Oda Dibrane во соработка со Општина одбележува својот најзначаен ден – Денот на македонските просветители при што Општината е носител на активностите заедно со НВО.

9 Портику Поетик се организират со НВО што се бават со писмената книжевност.

10. Изложба за ликовна уметност во соработка со сликари на општинско, републичко и меѓународно ниво.

11. **Ден на Албанската Азбука** ден се обележува и од страна на Општина Дебар со поддршка на други албански образовни институции.

12. Општина на свечен начин со бројни културни и уметнички активности го одбележува **Ден на знамето.**

13. На 23 Септември - Ден на Општината се организира од Совет на Општина Дебар .

III. KRITERET

Me këto kritere përcaktohet mënyra e financimit të punës dhe aktiviteteve të institucioneve kulturore, ku komuna e Dibrës është themelues si dhe projekte, programe dhe manifestime me interes publik për komunën e Dibrës.

Mjetet për shumat e planifikuara të programit K4 në bazë të shpenzimeve për mbështetjen financiar te shoqëritë kulturore artistike do të shfrytëzohen me vendim të komisionit të formuar nga ana e kryetarit të komunës për këtë qëllim, në bazë të kritereve të theksuara dhe atë:

- Renomeja e vetë shoqatës
- Të arritura nga garat e kaluara
- Shoqëria kulturore e rangut më të ulët, derisa ka hapësirë më të madhe të aktiviteteve nga shoqëritë të rangut më të lartë
- Madhësia e shoqatës dhe numri i seksioneve në kuadër të së njëjtës
- Vendi i prezantimit të Komunës (në nivel regjional, nacional apo ndërkombëtarë), bashkëpunim dhe pjesëmarrje në manifestime dhe projekte ndërkombëtare në bazë të reciprocitetit etj.
- Akceptimi i shfaqjeve nga ana e

III. КРИТЕРИУМИ

Со овие Критериуми се утврдува начинот на финансирање на работата и активностите на установите од обласга на културата, кои оперираат во Општина Дебар, како и проекти, програми и манифестации од јавен интерес за Општина Дебар.

Средствата во планираните износи на програмата К4 по основ на трошоци за финансиска поддршка на културно уметничките друштва ќе се искористуваат по решение на комисијата формирана од страна на Градоначалникот за таа намена, врз основа на наведените критериуми, и тоа
:

- Реномето на самото друштво
- Постигнувањата од минатите натпревари
- Културно друштво на помал ранг, а има поголем обем на активности од повисоко рангирано друштво
- Големината на друштвото и бројот на секциите во рамките на истото
- Местото на презентација на Општината (регионално, национално или меѓународно ниво), соработка и учество на меѓународни манифестации и во проекти врз основа на реципроцитет и др.

- Акцептирањето од страна на јавноста на настапите и претензиите на друштвото

  Финансиската поддршка од други спонзори
- Доброволната работа од страна на членовите на друштвото за постигнување на повисок ранг на друштвото.

publikut dhe pretendimet e shoqërisë.

- Përkrahje financiare dhe sponsorë tjerë.
- Punë voluntere nga ana e anëtarëve të shoqatës për të arritur rang më të lartë të shoqatës.
- Lidhshmëria e aktiviteteve të shoqërisë me shkollat fillore dhe të mesme në komunë, në drejtim të rritjes së aktiviteteve kulturore.
- Eliminimin e dukurive devijante të shoqërisë nëpërmjet punës në shoqatë.
- Jetë të begatshme, kualitative kulturore në nivel të komunës së Dibrës.
- Ruajtjen dhe afirmimin e trashëgimisë materiale shpirtërore kulturore.
- Inkurajimin dhe nxitjen e diversitetit etnik dhe diversitetin në kulturë.
- Inkurajimin e krijimtarisë së të rinjve.
- Kontiuinitet të manifestimeve tradicionale kulturore-artistike të cilat janë në interes të komunës së Dibrës.
- Prezantim dhe afirmim të krijimit modern.

Në pajtueshmëri me këto kritere, si dhe me hulumtimin në teren dhe mbledhjen e informatave shtesë nga ana e Komisionit për mbështetjen financiare të shoqërive dhe aktiviteteve kulturore, dhe me leje të kryetarit të komunës, sillet vendim për mbështetjen financiare të shoqatave të caktuar, ngjarje, projekt, program ose manifestim.

- Поврзаноста на активностите на друштвото со основните и средните училишта во Општината, како и со Универзитетите алоцирани во Општина Дебар, во смисла на зголемување на културните активности.
- Елиминирање на девијантните појави во општеството преку работа во друштвото
- богат, квалитетен и разновиден културен живот на ниво на Општина Дебар,
- чување и афирмирање на неговото материјално духовно културно наследство,
- поттикнување и афирмирање на етничката разновидност и разноличност во културата,
- поттикнување на творештвото на младите,
- континуитет на традиционалните културно-уметнички манифестации кои се од интерес за Општина Дебар,
- презентирање и афирмирање на современото творештво,

Во согласност со овие критериуми, како и со теренско испитување и прибирање на дополни-телни информации од страна на членовите на Комисијата за финансиската поддршка на културните активности а со одобрение од Градоначалникот, се донесува решение за спонзорирање на одредено друштво, настан, проект, програма или манифестација.

IV. FINANSIM

Komuna e Dibrës do të financojë projekte dhe programe të sektorit jo qeveritar të cilët do të edukojnë rininë, do të stimulojnë potencialin e tyre krijues, dhe do ta zhvillojnë ndjenjën e tyre për tolerancë multietnike dhe trajtimin e identiteteve kulturore të ndryshme.

Në fushën e amatorizmit komuna e Dibrës, do të marrë pjesë me financim të realizimit të aktiviteteve në vijim:

- Pjesëmarrje në shoqata kulturore-artistike dhe grupe në festivale me renome ndërkombëtare.
- Pjesëmarrje në organizimin e festivaleve ndërkombëtare.
- Organizim të koncerteve vjetore duke mbuluar një pjesë të shpenzimeve për huazimin e sallës.

Komuna e Dibrës do të merr pjesë me mjete në shënimin e programeve dhe aktiviteteve jubilare.

Komuna e Dibrës do të merr pjesë me mjete në blerjen e librave (poezi dhe prozë), të cilat para se gjithash janë me tema të lidhura me komunën e Dibrës dhe qytetarët e tij.

Komuna e Dibrës do të merr pjesë me mjete të duhura në realizimin e filmave dokumentarë të cilat e afirmojnë pasurinë e saj natyrore dhe trashëgimisë historike kulturore.

Komuna e Dibrës do të financojë

IV. ФИНАНСИРАЊЕ

Општина Дебар ќе финансира проекти и програми на невладиниот сектор кои ќе ја едуцираат младата популација, ќе го стимулираат нивниот творечки потенцијал и ќе го развиваат нивното чувство за мултиетничка толеранција и почитување и негување на различните културни идентитети.

Во областа на аматеризмот Општина Дебар, ќе учествува со дел од средствата за реализирање на следните активности:

- учество на културно - уметнички друштва и групи на реномирани меѓународни фестивали.
- Учество во организирање меѓународни фестивали
- организирање годишни концерти преку покривање на дел од трошоците за изнајмување на сала

Општина Дебар ќе учествува со средства во одбележување на јубилејни програми и активности.

Општина Дебар ќе учествува со средства во откуп на книги (поезија и проза) , кои се пред се тематски поврзани со Општина Дебар и неговите граѓани.

Општина Дебар ќе учествува со дел од средства потребни за реализација на документарни филмови кои го афирмираат неговото природното богатство и културно историското наследство.

Општина Дебар ќе ги финансира програмите и проектите што се во

programe dhe projekte të cilat janë në përputhshmëri me kushtet të përcaktuara me konkurset vjetore për financim të programeve dhe projekteve në sferën e kulturës në interes të komunës së Dibrës.

согласност со условите утврдени со годишните конкурси за финансирање на програми и проекти од областа на културата од интерес за Општина Дебар.

K4– Krijimtari dhe manifestime kulturore

Për realizim të programeve dhe projekteve të manifestimeve dhe aktiviteteve në sferën e kulturës në interes dhe rëndësi për komunën e Dibrës, në Buxhetin për vitin 2022 janë siguruar gjithsej **1.631.000 den.**
Vlera minimale e shpenzimit për nxitje të zhvillimit të kulturës në nivel lokal do të jetë **15.000** denarë, ndërsa vlera maksimale **310.000** denarë, gjatë pagesës individuale.

Në kuadër të këtyre vlerave, janë definuar kategori të diametrave të mjeteve financiare të parapara dhe kushteve gjatë të cilave do të ishte paguar ndonjë shumë, edhe atë:

A. 15.000 – 60.000

- Ndihmë për shoqëritë kulturore në pagesën e shpenzimeve rrjedhëse
- Financim i një pjese të shpenzimeve gjatë pjesëmarrjes së shoqërive kulturore dhe individëve në gara me karakter lokal dhe rajonal
- Sigurimi i hapësirave për mbajtje të shfaqjeve, ekspozitave, krijimeve të ndryshme

B. 60.000-100.000

К4 - Културни манифестации и творештво
За реализација на програмите и проектите на манифестациите и активностите од областа на културата од интерес и значење за Општина Дебар, со Буџетот за 2022 година се обезбедени вкупно**1.631.000 ден.**
Минималниот износ на потрошокот за поттикнување на развојот на културата на општинско ниво ќе изнесува **15.000** денари, додека максималниот износ **310.000** денари, при поединечна исплата.
Во склоп на овие износи, дефинирани се категории на распони на предвидени парични средства и услови при кои би се исплатил некој износ, и тоа:

А. 15.000 – 60.000

- помош на културните друштва во исплата на тековните трошоци
- финансирање на дел од трошоците при учество на културните друштва и поединци на натпревари од локален и регионален карактер,
- обезбедување на простории за одржување на разни претстави, изложби , творештва

Б. 60.000 – 100.000

-

финансирање на дел од трошоците

- Financimi i një pjese të shpenzimeve gjatë pjesëmarrjes së shoqërive kulturore dhe individëve në gara me karakter nacional,
- Ndihmë gjatë blerjes së librave për bibliotekën e qytetit dhe biblioteka e shkollave,
- Ndihmë gjatë financimit të publikimeve të ndryshme kulturore me karakter nacional,
- Financim i një pjese të shpenzimeve për manifestime të rëndësishme për shënimin e datave domethënëse për qytetarët e Dibrës,
- Financimi i aktiviteteve kulturore që inkuadrojnë më shumë të rinj dhe qytetarë,
- Financimi i konferencave shkencore, kulturore dhe artistike që janë rëndësi për qytetarët dibrane,
- Financimi i një pjese të shpenzimeve të shoqërive dhe individëve të cilët ndërmarrin aktivitete,manifestime dhe pjesëmarrje në aktivitete me karakter nacional.

C. 100.000 – 180.000

- Financimi i një pjese të shpenzimeve gjatë pjesëmarrjes së shoqërive kulturore dhe individëve në gara me karakter ndërkombëtar,
- Financimi i krijimeve dhe publikimeve të cilat e prezantojnë komunën në nivel ndërkombëtar,
- Mbështetje financiare të projekteve shkollore me karakter nacional,
- Financimi i shoqërive dhe individëve për pjesëmarrje në aktivitete kulturore-artistike me karakter ndërkombëtar,
- Financimi i aktiviteteve dhe manifestimeve që promovojnë Dibrën në nivel nacional ose

при учество на културните друштва и поединци на натпревари од национален карактер,

- помош при откуп на книги за градска библиотека и училишните библиотеки,
- помош при финансирањето на разни културни публикации од општински и национален карактер,
- финансирање на дел од трошоците за значајни манифестации за одбележување на значајни датуми за граѓаните на Дебар,
- Финансирање на културни активности кои вклучуваат повеќе млади и граѓани,
- финансирање на научни, културни и уметнички конференции од значење за граѓаните на Дебар,
- финансирање на дел од трошоците на друштва и поединци кои преземаат активности, манифестации и учествуваат во активности со национален карактер.

Ц. 100.000 – 180.000

- финансирање на дел од трошоците при учество на културните друштва и поединци на натпревари од меѓународен карактер,
- финансирање на творештва и публикации кои ја претставуваат општината на меѓународно ниво,
- финансиска поддршка на училишни проекти од национален карактер
- финансирање на друштва и и поединци за учество на културно-уметнички активности со меѓународен карактер,
- финансирање на активности и манифестации кои го

ndërkombëtar,

- Financimi i manifestimeve që lidhen me trashëgiminë kulturore të qytetarëve,
- Financimi i aktiviteteve dhe manifestimeve që promovojnë Dibrën në nivel nacional apo ndërkombëtar,
- Financimi i programeve shkollore dhe Organizatave Rinore që promovojnë vlerat kulturore,bashkëjetesën dhe tolerancën ndëretnike dhe ndërfetare,
- Financimi i manifestimeve tradicionale me rëndësi për Komunën.
- Financimi i organizatave, shoqatave, shtëpive botuese, bibliotekave për organizmin e panaireve dhe organizimeve tjera që ndikojnë në ngritjen e vetedijes si dhe rritjen e numrit të lexuesve si dhe tërheqjen e lexuesve të rinj që të jenë sa më afër librit.

промовираат Дебар на национално или меѓународно ниво,

- финансирање на манифестации поврзани со културното наследтсво на граѓаните
- финансирање на активности и манифестации кои го промовираат Дебар на национално или меѓународно ниво,
- финансирање на училишни програми и Младински организации кои ги промовираат културните вредности, соживотот и меѓуетничката и меѓуверската толеранција,
- финансирање на традиционални манифестации од значење за Општината.
- Финансирање на организации, здруженија, издавачки куќи, библиотеки за организирање саеми и други организации кои влијаат на свестата на читателите и го зголемуваат бројот на читатели.

D. 100.000-350.000

- Mbeshtetja per festimin e festave te rendesishme te bashkesive etnike te vogla, tradicionalisht te margjionalizuara.
- Shënimi i ditëve te rëndësishme te bashkësive me të vogla të cilat do të kontribuojnë për jetesë më të begatë dhe kulturor në nivel të Komunës së Dibrës.

Д.100.001-350.000

- подршка за прослава на значаен празник на помалите етнички заедници, традиционално маргинализирани.
- Одбележување на значајни датум за помалите заедници кои ќе придонесат по богат, разновиден, културен живот во Општина Дебар.
- Значајни и единствен празник, на помала етничка заедница кои

- Festën e vetme dhe të rëndësishmesh të bashkësive etnike me te vogla të cilët kontribuojnë për afirmimin e shumëllojshmërie dhe diverzitetit në kulturë etnike.
- Mbështetja për shënimin e festes së vetme të bashkësisë etnike më të vogël me karakter lokal dhe ndërkombëtar siç është shënimi i 8 prillit ditës ndërkombëtaret të Romëve.

придонесува афирмирање на етничката разновидност и различност на културата.

- Подршка на помала етничка заедница во одбележувбање на единствен празник, кои е дел на локален и мегународен карактер, одбележувањето 8 Април мегународниот ден на Ромите.

❖ Në raste të jashtëzakonshme, për shembull, kur shoqëria gjendet në një gjendje të rëndë financiare ose ka ambicie për të përparuar, Këshilli ka të drejtë të posaçme për të vendosur për pagesë të një shume më të lartë nga të parashikuarat.

❖ Kur paraqiten autorë librash me tema nga kultura, historia, etj. nga qyteti ynë dhe jashtë tij, e që librat e tyre s'botohen për shkak të mungesës së mjeteve financiare, Kryetari i Komunës ka të drejtë ekskluzive për të vendosur për pagesë të shumës deri më 180.000 den.

❖ Во исклучителни случаи, на пример , кога друштвото се наоѓа во тешка финансиска состојба или има амбиција да напредува кон нагорна линија, Советот има исклучително право да донесе одлука за исплата на поголема сума на парични средства од предвидените.

❖ Кога се јавуваат автори на книги со теми од културата, историјата и др. Од нашиот град и надвор, а коишто книги не се печатат поради недостаток на финансиски средства, Градоначалникот има ексклузивно право да одлучи за плаќање на износ до 180.000 ден.

V. DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Kryetari i komunës së Dibrës kujdeset dhe e siguron implementimin e këtij programi. Komisioni i veçantë e ndjek implementimin e kësaj programe, ndërmerr iniciativa, jep mendime dhe dorëzon propozime në lidhje me arritjen e qëllimeve dhe aktiviteteve të programuara.

Ky program hyn në fuqi që nga dita e shpalljes në "Kumtesten zyrtare të Komunës së Dibrës".

V.ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Градоначалникот на Општина Дебар се грижи и го обезбедува спроведувањето на оваа програма. Специјална Комисија го следи спроведувањето на оваа програма, покренува иницијативи, дава мислења и поднесува предлози во врска со остварувањето на програмираните цели и активности.

Оваа програма влегува во сила со денот на објавувањето во "Службен гласник на Општина Дебар

Бр.Nr.08-1503/12
22.12.2022 год.viti
Дебар/Dibër

СОВЕТ НА ОПШТИНА /KËSHILLI I KOMUNËS
Претседател Kryetar
Fuat Spahiju

Република Северна Македонија
ОПШТИНА ДЕБАР
Одделение за јавни дејности

Republika e Maqedonisë së Veriut
KOMUNA DIBËR
Njësia për veprimtari publike